

ПРАЦЯГВАЕМ ДЫСКУСІЮ, ВЫКЛІКАНУЮ ПУБЛІЦЫСТАМ А.КАЗЛОВІЧАМ

Беларусы паміж небам і зямлёй

Не ностальгія по прошлому заставила нас взятъся за перо, а тревога и боль за судьбу самого ценного, что у нас есть, — земли

Нынешние пашни и луга Полесья без преувеличения — рукотворные, и созданы они в основном в последние 30—35 лет. Сегодня — это полтора миллиона гектаров мелиорированных сельскохозяйственных угодий, без малого половина земель сельскохозяйственного назначения. Причем лучшая ее часть.

В среднем на каждое хозяйство приходится по 1,5 тыс. гектаров осушенных сельскохозяйственных земель. За гектарами стоит длинный перечень всего того, что имеется в инфраструктуре (десятилетиями километров дорог, тысячи сооружений, насосных станций и т.д. и т.п.). Можно ли представить существование региона без всего этого? Что станет с Любанским, Пинским, Лунинецким, многими другими районами Полесья, если взять у них осушенные земли и вернуть в исходное состояние?

Полностью на бывших болотах работает колхоз имени Горького Пинского района. Здесь эти земли составляют 83% сельскохозяйственных угодий, каждая четвертая из пяти гектаров пашни — практически все секохоса. За последние десятилетия уровень производства продукции сельского хозяйства в колхозе вырос в 8 раз. Даже в условиях жесточайшего финансового кризиса и крайне засушливого вегетационного периода прошлого года каждый гектар сельскохозяйственных угодий колхоза дал по 61 центнеру кормовых единиц, а пашни — по 70 центнеров. На что можно было рассчитывать хозяйству без этих земель, имея в наличии чуть больше 70 га пашни и 600 га лугов на малопродуктивных 15—20-балльных почвах?

Спросите любого жителя колхоза, и он скажет — для наших условий не было и нет альтернатив разумной мелиорации земель, мелиорация как улучшения не только самих земель, но и условий работы и, что очень важно, — условий жизни.

Мы давно убедились, что одностороннее осушение — строительство дамб, дренажа — само по себе ничего не дает ни земле, ни работающим на ней людям. В хозяйстве изначально был взят строгий курс на быстрое восстановление плодородия почв с помощью повышения уровня грунтовых вод, осушения, использования бобовых культур. Колхоз, словно чувствуя приближение развала государственных эксплуатационных мелиоративных организаций, приобрел необходимую технику для ухода за мелиоративными землями и даже для выполнения некоторых мелиоративных работ собственными силами.

Почему так не делалось всегда и везде, почему спрямлялись малые реки, для чего дренажные каналы, осушенные почвы, с каким смыслом создавались в лесной Беларуси огромные степные пространства, где даже зайцу негде спрятаться, не говоря уже о лосе или косуле?

Выскажем наше мнение в связи с этим. В течение многих десятилетий мелиорация оставалась единственным источником государственных вложений в территорию. И каждый руководитель, маленький и большой, прекрасно понимал — не выбьет он деньги на эти цели, других средств у него не будет. Вот почему шли на различные уловки, чтобы любой ценой получить средства на мелиорацию земель хозяйства, района, области, республики. Кому это удавалось — строил жилье, дороги, мосты, школы. Сколько за счет мелиорации построено в Пинске, Лунино, а также Минске?

Сегодня можно клеймить позором мелиораторов, но что это даст, кроме шума? Ведь старых, кто проектировал и строил, уже почти нет, а новые делают не так уж плохо. И подтверждением этому колхоз им. Горького Пинского района. Какие только экологические миссии сюда ни наезжали, никто не уехал с дурным чувством.

Сохранение в естественном состоянии более 6 тысяч гектаров пойменных болот, организация водохозяйственных зон, создание водооградных осушительно-улагоустроительных систем, исключая попадание в водные источники биогенных веществ, наконец, грамотное земледелие и луговое хозяйство — все это способствует сохранению и приумножению здоровья территории. А удивительная в эстетическом отношении система прудов! В результате в хозяйстве можно организовать музей природы — резко возросла численность водоплавающих птиц, журавлей, появились даже такая редкость, как черный аист.

Говорят, что заботу о земле должен взять на себя хозяин. Где он? За последние пять лет удельные расходы на эксплуатацию мелиоративных систем в Пинском районе сократились более чем в

30 раз и составила в 1994 году 0,3 американского доллара на гектар. Последствия такого "ухода" прогнозировать очень просто. Они уже сегодня проявляются во многих хозяйствах Полесья и всей республики. В отличие от локального по времени и обратного характера последствий, вызванных недостатком высоким уровнем агротехники, отсутствие хотя бы части обязательных работ неизбежно приведет к заращению мелиоративной сети травяной и кустарниковой растительности, ее заиливанию, вторичному заболачиванию сельскохозяйственной и, в конечном счете, к выходу их из сельскохозяйственного оборота. Говорить о продуктивности этих земель в данной ситуации вообще не приходится.

В последние годы резко ухудшилось использование мелиорированных земель. Расходы почвенных запасов элементов питания превышают их поступление, что обусловлено продолжением снижения применения минеральных и органических удобрений. Особенно тревожит волнообразное обращение с наиболее экологически уязвимыми осушенными торфяниками, что может привести к усугублению их деградации, образованию на их месте сложных органо-минеральных почвенных комплексов с резко контрастными водным режимом и агропроизводительными свойствами.

На торфяных почвах должно было строго контролироваться экологический и экономический обоснование землепользования. Только оно в нынешних условиях может стать основой альтернативной имущественно-интенсивной эксплуатации. Уменьшение технических возможностей, забота о продолжении долговечности, диктуют расширение площади мелиоративных работ на торфяных почвах и непродуктивных возделываемых пропашных на мелкокотельных. Многократное подорожание энергоносителей, а тем самым и затрат на удобрения заставляет идти на расширение посевов бобовых культур.

Основным владельцем земли в республике является государство. Следовательно, государство должно разработать эффективную действующую механизм мотивации и контроля сохранения земель, а также санкций за ухудшение их состояния. В первую очередь тех земель, куда были вложены большие денежные средства. Сегодня идет безраздельное посягательство на святая святых — землю. Если за 20 лет (1971—1990 гг.) на Полесье из сельскохозяйственных угодий вышло 507 тыс. гектаров, то только за 1991—1992 гг. — 347 тыс. га.

Представим, что осталось бы от земельных ресурсов Полесья, если бы в это время не проводились мелиоративные работы. Закон о земле Республики Беларусь признал частную собственность на землю. Пройдет время, и немалое, пока появится настоящий фермер, ведь он должен не просто много знать, а все уметь делать своими руками. Наши деды и прадеды передавали крестьянские навыки на поколения в поколения, в каждой округе веками формировалась своя система земледелия, приспособленная к местным условиям. Мы же прервали эту цепь обучения и воспитания и долгие годы делали из крестьянина поденщика с узкой специализацией.

Сложившаяся ситуация требует усиления внимания всех властных структур, сельскохозяйственных и природоохранных органов, всех землепользователей и землепользователей к охране земель вообще и мелиорированных в особенности. Земля — наше главное национальное достояние. Республика входит в мировую систему мониторинга природной среды. Крайне важно — обеспечить функционирование достояния почвенного мониторинга с выделением специального блока осушенных земель. Необходима их инвентаризация и учет на основе современных аэрокосмических методов индикации.

Во все времена вложения в землю считались самым выгодным делом. Хочется верить, что наше общество не настолько болотно, чтобы превратиться лишь в потребителей продуктов питания. Пусть вечно живет Земля Беларусь!

В.ГОРОШКО,
председатель колхоза им.
Горького Пинского района,
кандидат
сельскохозяйственных наук.
А.МЕЕРОВСКИЙ,
доктор сельскохозяйственных наук, профессор.
В.БЕЛКОВСКИЙ,
доктор сельскохозяйственных наук.



Фота Валентіна КУКАЛЕВА.

Няма куліка і кнігаўкі — няма і цэнтнераў...

Притча пісьменніка Анатоля Казловіча "Беларусы паміж небам і зямлёй" я чытаю, як свой лёс, з ім перажываю свой лёс, бо ўсе гэтыя мае блізкае, роднае, палескае. І няхай нам не тлумачу галовы мудрацы-артадокусы, якія ўсе яшчэ ганьбяць нашу зямлю. Няхай уладары прыгоннага права не таўчуць вадзі ў ступе, быццам бы палешчані на сваёй зямлі калісьці мелі а голду. Гэта хлусня. Час вызначыць праграс усяго свету, а не балышавіцкі рэвалюцыйны гвалт разам з ягонай згубнай мелярацыяй на Палесці. У канцы мінулага стагоддзя расійскі акадэмік А.І.Вейскаў, які аб'ездзіў наш край, пісаў: вёскі ў гэтым краі былі самыя багатыя ў Расіі, палешчані не ведалі голду, які перыядычна апусьтошваў Расійскую імперыю. Калі багатая прырода, чалавек заўжды пракорміцца.

Няма больш райскай прыгажосці ў мае вёсцы Дубое, што на Піншчыне. Няма куліка, кнігаўкі, няма белай ліліі! Няма! Не пачуеш больш велічнай сімфоніі птушыннага раю. Есць толькі балбятня пра гектары для цэнтнераў. А чалавеку сапраўды патрэбны не толькі хлеб, але і спеў саўла. Але ж ці былі ў нас тым самым цэнтнерам, пра якія, не сыхаючы, балбачуць будучыні камунізму?

Адны калімыны селянін з аднаго славагата на Піншчыне калгаса заўважываў у тым, што калгас збірае больш за 40 цэнтнераў збожжы з гектара. Узду ён мяшкою, нажніцы і папшою на поле шукаў самы лепшы палетак збожжы. А калі знайшоў таку, вымераў квадратны метр і састрыг усе

каласочкі ў мяшкочку. Але мовіў сабе: "Бог любіць Тройцу". І ў другім, і ў трэцім месяцы зрабіў тое ж самае. Прышоўшы дахаты, калімыны селянін знакамита калгаса каласочкі перацёр ў далонь, ачысціў зярняці ад паловы і панёс ў аптэку, каб заважыць на аптэчных шалках. А вярнуўшыся з аптэкі, прапавіў унука-дэспікаліска пералічыць ягоны эксперымент на камп'ютэры. І атрымала... менш за дваццаць цэнтнераў з гектара.

— Людзі добрыя, — казаў потым калімыны селянін усялякі раз, калі заходзіла размова пра высокую ўраджайнасць знакамита калгаса, — гэта ж чыстай вадзі абман: сёння, для прыкладу, 150 гектараў, а пшшчу — 100. Вось адкуль бярэцца гэтая дэспікаліска цэнтнераў.

Гэта — притча, хоць я мог бы засведчыць таго чалавека ў наяўным жыцці. Бо потым не стала жыцця чалавеку ў яго родным сяле, за праду ў нас дагэтуль душач.

Дык дзе ж валяў "цэнтнера", таварышы старшын калгасаў і саўгасаў? — А.М.Корбут, К.І.Шапалыка, А.А.Гілеўскі, І.І.Юшка, Н.В.Кандрацэна ("Народная газета" за 22 снежня 1994 г. — "Сбяреч труд поколений мелиораторов") Няма! Няма куліка, няма кнігаўкі, няма белай ліліі... Няма і цэнтнераў...

Каленін УДАВІДЧЫК,
ветэран вайны і працы.

Пінскі раён, вёска Малоткавічы.

За што вы так ненавідзіце свайго земляка?

Пшшчутны хаўрус сярпа і молат, утвораны чырвонымі памешчыкамі, вырабляў даў бой аўтары притчы "Беларусы паміж небам і зямлёй" А.Казловічу. Сам па сабе факт напісання ім артыкула "Сбяреч труд коллектива мелиораторов", надрукаванага "Народной газетой" 22 снежня 1994 года, — не на карысць абароны мелярацыі на Беларусі. І вась чаму.

Па-першае, пацёр — супраць аднаго. Кампанейніцкай пахне.

Па-другое, нягледзячы на тое, што артыкул "Паміж небам і зямлёй" надрукаваны на беларускай мове, пашылі на яго пшшача на інашэмань. Дзе лічы, у якой частцы зямнога шара, у якой малалікага афарыскага народа можна сустраць падобнае? Тым больш што аўтары пашылі жыццё і працу, адданы вакош і кіруючы ў асяроддзі носьбіта

беларускай мовы і культуры — сяліна. Ганьба!

Па-трэцяе, ідэя мелярацыі на Беларусі пасля аварыі на Чарнобыльскай атамнай станцыі, пасля масавых пажараў, пасля наваднення ў 1993, 1994 гг., пасля змяшчэння ўдвая плошчы ўнікальных аэраў, пасля тарфяных смерчав — гэтая ідэя ў вачах простых беларусаў, асабліва палешчан, цалкам сабе дыскрэдытавала.

Старшын калгасаў, аўтары артыкула, кампанія па мелярацыі на Беларусі намаганца паказваў як вялікае шчасце для амякнутаванага саўвокаўбаснага беларускага натоўпу, як сродак для ўдзялення пшшчотнага ўзроставацкіх патрэбнасцей людзей.

"Мы не імеем права абходзіць молчаннем падобныя публікацыі", — пшшчу яны, маючы на ўвазе притчы А.Казловіча. Такай заявы ў трыццаці гады было дастаткова, каб без суда і

следства запікнуць чалавека ў "чорны варанок", адвезці ў Куратаўскі сасоннік...

За што ж вы так ненавідзіце свайго земляка, таленавітага журналіста?

Відна, не аднымі притчыма пра агубнасць мелярацыі для навакольнага асяроддзя ўзбуджаруць вас А.Казловіч? Гэта — помста чалавеку, які сказаў праду пра сістэму чырвонымелярацыі, кагата самалудства на вёсцы, прычым зрабіў гэта па-мастаку, вуснамі былога ваваша куміра Васіля Стараўшчына, разумнага гаспадарніка, мужа чалавека.

"Няма ў калгаса такоў сілы, якая б прымушала чалавека добра працаваць", — сказаў ён. Замест таку, каб пераймаць разумець ад разування чалавека, мы гаворылі з гэтым змшчым усе жыццё, каб толькі захаваш сістэму хлусні, гвалту і рабства.

Мікола ЯЎМЕНЕНКА,
в. Чудзёнічы Лагойскага раёна.

3 чалавечай годнасцю жыць можна лепш і цікавей

Віктар ХАРОШКА

Вёску Леніна, што ў Дзяржынскім раёне, узрушыла навіна. Стары Арцшэўскі выгнаў з двара брыгадзіра. Чалавек, да якога кожны мелярацыйны жыхар падымаўся, калі не з паваяй, то хаця б з ліспавай усмешкай на твары.

Сцяпілі ж Арцшэўскіх з мясцовымі ўладары, які заўсёды, не з-за драбязі. Задукуў кіраўнік калгаса асушыць прылягаючае да вёскі балота з купінай алейшчы, спрамціць рэчку Усу. Арцшэўскі, бацька з дачкой, пашлі ад хаты да хаты, гутарылі з аднавакоўцамі, сціклі на сход.

— Не пагадзіцца з намі, спалім тэхніку, — гучала як апошняе папярэджанне мелярацыйна і тым, хто задукуў у чарговы раз энду паласаваць тутэйшую зямлю канавамі.

Сход адбыўся. І з аднаго боку падыходзілі да людзей прадстаўнікі ўлады, і з другога. Хацелі, каб менш было шуму. Хацелі правесці сход ціхенька, на ферме. Але з Арцшэўскімі такіх фокусы не праходзіць. Прыйшла ўсё вёска.

Усю поймаў адстаць не ўдалося: зламалі ўсё ж многіх людзей намякамі ды пагарзамі. Але алейшнік, недзе 10 гектараў з 250, застаўся цэлым. Тут табе і дрэвы, і каровам есць дзе

пасвіцца і вадзі піць, і салавей спявае. Людзі ачудлі сваю моц.

Мне асабіста прыяма на ўсёвладзі тое, што беларус у асобах Арцшэўскіх не — не цэны чалавек. А калі і цэны, дык побач з Арцшэўскімі святлее. Душой, учынкамі, усведамленнем сваёй існасці. Станіслава Сцяпанавіча і Ганну Станіславаўну абуралі паўсядзённымі стогны і слёзы абзюленых людзей у газетках. Не могуць самі за сабе пастаяць.

А ўвогуле, нашто мне цытаваць Арцшэўскіх. Лепш я дам ім выказацца. І вы аразумееце, чаму за ім ідуць людзі, чаму іх ніколі ўдалося не прымушці скарыцца, чаму беларус селянін яўляе сабой у большасці сваёй заложніка рэалізацыі.

Арцшэўскія
Станіслаў Сцяпанавіч
і Ганна Станіславаўна:

Змаганне з чыноўніцкай дуротай для нас не самамэта. Крыўдзі інаша. Балоча за тое, што беларус прыпадобніўся для звычайнага раба. Мужык цягне ўсё жыццё. І лічыць, што так павінна быць, што ўсім, каму толькі хочацца, можна сцэбанаць яго пугай ці штурхануць.

Даходзіць да маразу. Паспрабуй сёння высюкшчу сказаць, што ён разумны, пакрыўдзіцца. І толькі тады, калі ўжараніцца ў яго падкорны апраўдальны "мыслішка", не ўсім жа быць разумнымі. Трэба камусь і кароў пасвіць.

Дзе таі чалавек пастаіць за сабе, за гаротную сялянскую праду!

Кожнаму чалавеку ўласная такая якасць, як баялівасць. Хай сабе ён начальнік, хай конох ці дворнік. Дык чаму беларусы сацыякам забываюцца на гэтую акалічнасць? Мы, напрыклад, ні разу ні перад самай назначнай нахабнасцю не спыніліся. Заўсёды давалі адпор. Нават я, жанчына, — хуліганам. Супраць рабшчасці рэзюроўша.

Не далі, напрыклад, за нашы "выступленні" нам салецта сена. Папраўдзе, і без яго абшліся б. Але ж годнасць закруцілі. Без тлумачэння годнасць закруцілі. Не выніла. І сена прывезлі, і размаляючы як нічога і не было. Толькі прабачэння напрысці дукі не хапае. Тая ж прыжыццёвая псіхалогія спрацоўвае.

Перадолое народ наш гэту хваробу — і добра зажыве. Бо са сваёй чалавечай годнасцю жыць намога лепш і цікавей. Хай і неспакойна.

Р.С. Герой нашыя — звычайныя людзі. Станіслаў Сцяпанавіч — пэніянер. Былы дырэктар школы. Зарас яму больш як 80 гадоў. Але які цярозы розум!

Ганна Станіславаўна — бібліятэкар. Мае вышэйшую адукацыю.

Жывуць у вёсцы. У прыгарадных мясцінах над ціхаю рэчкаю Усаю, якую хочучы завуць мелярацый.

Аўтабіякалагічныя прытчы
Анатоль КАЗЛОВІЧА

Прытча 16. Як чалавек выратаваў травінку, а значыць, і сябе.

Што родніць чалавека і прыроду? І што раз'ядноўвае?

У Беларусі, на пшшасе, яшчэ не з'явіліся людзі, якія імкнуцца атрымаць адказы на гэтыя наўныя, а таму кардынальныя пытанні сучаснай цывілізацыі. Такіх людзей вельмі мала, сустрачаюцца імі я лічу за падарункі лёсу.

Паважаны Анатолю Мікалаевіч, добры дзень! Пшшаш ваш аямляк з Бароўшчыны Амялюскі Мікалай Васільевіч. Родам я з вёскі Стаўкі (чулі пра таку?) Междудзескага сельсавета. Жыву аэраў у Белазёрску. Праду ў будучым уладарні нумар 478. Есць такая арганізацыя, гэта земснарада. А раённай працаваў у Сігневіцкім уладарні мелярацыі, дзе калісьці працаваў і вы.

Мне прыходзіцца бываць на розных мелярацыйных аб'ектах, дзе мы намываем дамы вадасховішчаў. Усё больш бачу: калі такая мелярацыя будзе працаваць, то ў бліжэйшы час мы сваімі рукамі закапаем сябе ў магілу. Гэта бачыць многія меляратары. Але бада ў тым, што маўчаць, як рабы.

Зямляк напісаў мне ліст у Мінск. А сустраўся мы ў мае вёсцы Горскіх, куды Мікалай прляцеў за пшшасцамі кіламетраў з Беларуска на матацыкле. Малады чалавек ураўня мяне трапным позірам на прыроду, у якой ён бачыў і разуму пшшаску кожную пшшаску, травінку, казюльку, а ўсё разам успрымаў як адну сям'ю, у якую рэдкамі членам уключаў і сваю персону.

Сваю філасофію Мікалай Амялюскі ілюстравалі ўласнымі фатадымкамі птушак, травінак і казюлек, а таксама паэтычнымі замалюнкамі, якія друкаваў у газетках (пазней выпусціў асобнай кніжачкай).

Земснарад гадзёўства Амялюска стаяў аэраў у Спораўскіх балотах, вядомых у Беларусі сваёй неспрыстнасцю. У вайну там атабарыліся партызаны: стунуць па немцах — і ў балотную крэпасць. Немцы так і не змаглі ён ўзяць. Узялі пасля вайны меляратары. Пракапалі каналы, спусцілі вадзі. На асушаных тарфяніках распачалі будаваць саўгас пад назвай "Октябрьскі".

Блукаючы сарод год разварочанай зямлі, Мікалай натрапіў на расліну, якая па-навуковаму называлася вёнеран чаравічак. Знайшоў цэлыя плантацыі. Ён ведаў, што вёнеран чаравічак іяпер у Беларусі амяль не сустрачаецца, што ён у "Чырвонай кнізе".

Можнае зразумець пачуцці Мікалая, калі на санітарны ён убачыў амяль вёнеран чаравічак? Ён жа, Мікалай, кожную травінку адчувае як уласную валакніцу.

Па трыма "жыццёвага жыцця Амялюска" ў Бароўскі раён выехал навукова-экспедыцыйны Мінска. У Спораўскіх балотах яна знайшла ў натуры "Чырвоную кнігу" Беларусі.

Мелярацыйныя работы якія на агромністай плошчы без аніякага экалагічнага абгрунтавання.

Калі б не пільныя вочы і не чуйнае сэрца Мікалая, назавсёды быў бы пахаваны ўнікальны куточак прыроды.

Па патрабаванню навуковага інстытута мелярацыі ў тым куточку была спінена і ўтвораны бягальчыны заказнік "Спораўскі". Калі меляратары не вярнуцца, то прырода адродзіць сваю непаўторнасць і шматлікасць. Пазнаемдзя з насельніцтвам заказніка, хросным бацькам якога лічыцца Мікалай Амялюскі. Пры гэтым не забываецца, што ўсе насельнікі перайшлі туды з "Чырвонай кнігі", з магілы. Вось яны, пшшасліва.

Вёнеран чаравічак.

Званочак персікалісты.

Дрэмілі цёмна-чырвоны.

Гарацэфа крыжападобная.

Шпажнік чарпачыты.

Гарлачык белы.

Любка двухлістая.

Любка зялёнацветная.

Пыльцаталаўнік чырвоны.

Тайнік ялівадзіны.

Гваздзік картэзіянскі.

Барсук.

Балотная чарапахка.

Лебедзь-шыпу.

Чайка шылая.

Чайка малая.

Сараханут шары.

Бусел чорны.

Рэмез.

Малая паганка.

Кранішчэ вялікі.

Чапля белая.

Жураў шары.

Вас разбужае доўгі пералік? О, гэта сімваламічна! Тады вас разбужае і шматлікасць вавашых братоў, сяспер, зянь, нявэстак, дзяцей, унукаў, праўнукаў, дзядоў, праўдэдаў, цёткаў, дзядзькаў, зянь, дзядзькаў, трауральных, унутрашніх... А без іх усіх вы — без роду без племені. Выпрадак, як кажучы ў народзе. Манкурт.

Тады вас можна садзіць альбо ў танк, альбо ў экскаватар — і пасылаць забіваць: альбо ў Чырвоную, альбо на Палесце.

Ліквідаваць на аямлі альбо вёнеран чаравічак, альбо чалавечка. Дзяржава, якая вас паставіла на сваю службу, усё роўна, каго забіваць: ці казюльку, ці Ганулюку.

Перш чым забіваць, дзяржава выпрацоўвае палітыку: фашызм, сталінізм, расізм, апартэйд, палітыкацыя, хунвейбінацыя, мелярацыя...

Вы не задумваліся, што пералічаныя тэрміны — з аднаго лагічнага рада? Вас шакіруе? Вы не жадаеце думаць над майм пералікам?

Хто не хоча думаць — лужыце семід. Хто хоча — слухайце далей.

"Мелярацыю" бяром у двукоссе, таму што яна не сапраўдная. "Мелярацыя" ў савецкім ё ё варыянт нічога агульнага не мае з народным вопытам паліпшэння зямлі, аб чым я раскаваў у адной з прытчы.

Пра "мелярацыю" я напісаў некалькі дакументальных кніг. Факты сведчаць, што "мелярацыя" ў дачыненні да Беларусі — паніжэ ў многіх выпадках выключна палітычнае, а не гаспадарча-вытворчае. Перш ч

Откровенно

Из горшка полонизации — на сковороду русификации...

Анатолий ДЕНИСЕЙКО,
прокурор Ивановского
района, советник юстиции

Я — коренной белорус, но владею только русским. Почему это случилось?

Мы сейчас пожинаем результаты многовекового насилия над белорусской культурой и языком.

Правящие круги царской России и Польши рассматривали белорусский край как что-то вроде своей колонии, подлежащей поглощению, а белорусов — как этническую неуместность, которые со временем обязательно должны стать или русскими или поляками.

Особенно трагический след в истории белорусского языка и белорусской письменности оставил советский период.

Если Якуб Колас царским режимом был брошен за свое родство с белорусами в тюрьму, то Максим Танк — польскими властями — тюрьму гор.Вильно (Литва), то Янка Купала был доведен до такого состояния, что...

В Доме литератора в Минске был установлен стел «Закатаваны» в память о белорусских писателях, которые в советский период были репрессированы. Среди них: Ткач Гарты, Максим Горький, Владимир Голубок и другие. Вместе с ними на долгие годы были похоронены надежды на возрождение белорусского языка. Следует отметить, что стел «Закатаваны» находится рядом с мемориальной доской памяти 26 писателей Беларуси, которые погибли на войне. Глядя на эту галерею трагических погибших, невольно приходишь к выводу, что от «своих советских» пуль погибло больше, чем от немецких.

Несмотря на репрессии, голоса о возрождении белорусского языка поднимались постоянно. Не все знают, что в 1968 году студенты-старшекурсники филологического факультета Белорусского государственного университета собрали подписи среди студентов с требованием преподавания на белорусском языке. Их обвинили в национализме и исключили из университета.

А ведь их требования выглядели весьма скромно. Они не ставили вопрос об обучении на белорусском языке во всем университете, а только на одном из отделений филологического факультета, где готовили преподавателей белорусского языка и литературы.

Тяжелая судьба выпала на долю белорусской государственности, языка белорусского народа. Можно только удивляться, как этому языку еще удалось сохраниться.

По образному высказыванию белорусского поэта Чеслава Милина, «белорусы из горшка полонизации попали на сковороду русификации».

В связи с этим хочется привести слова всемирно известного поэта Адама Мицкевича, в компетентности которого в вопросах языка и литературы сомневаться не приходится. Он писал, что в прошлом у белорусов была не только своя государственность, закон и язык, а и то, что этот язык являлся самым гармоничным и наименее изменчивым из всех славянских языков. Этим древним, самым богатым и чистым языком пользовались князья в своей дипломатической переписке и на этом языке был написан Статут Великого княжества Литовского (А.Мицкевич. Собр. соч., т. 5, М., 1954 г., с. 325—326).

К сожалению, для многих белорусов упоминание о Великом княжестве Литовском невольно связывается с чем-то чужим.

Повсеместно в школах, библиотеках в качестве наглядной агитации вы можете встретить красивые слова о величии русского языка. А слова Мицкевича о том, что из всех славянских языков белорусский самый богатый, чистый и гармоничный, — вряд ли найдете.

Недавно в минском ЦУМ был свидетелем диалога между продавцом и покупателем. Ответ продавца на белорусском языке, что такого «тавару няма», был воспринят с раздражением. И мне был выпущен ответ на продавца за его родной язык. Последовало (дословно): «Научись разговаривать, деревня».

Белорусский язык уничтожали, унижали столетиями, и возродить его в одиночку нельзя. Требуется целенаправленная работа нашего парламента и правительства. Необходима повсеместная пропаганда достояний белорусского языка — одного из самых богатых языков в Европе, одного из самых богатых. Сравним, например, русское слово «парус» и белорусское «ветразь». Наше название более близкое к содержанию. Неудивительно, что при создании международного языка — эсперанто, основанного на лексике, общей для многих языков, был использован белорусский язык.

Как мало мы знаем еще о себе, о своих предках. Кто мы, где наши истоки?

В школе мы изучали чужую историю. Наша, не менее славная, оставалась в тени. Из учебников известно, что в 1242 году русская армия на Чудском озере разбила немецких крестоносцев Ливонского ордена.

Оказывается, еще ранее — в 1236 году — большое поражение Ливонский орден потерпел от воинов Великого княжества Литовского.

Однако об этом мы можем узнать лишь из «узких» источников. В учебных заведениях долгое время мы изучали чужие законы: Хамурапи, Римское право, Русскую правду, а о своих законах, не менее достойных, забывали. Известный политический деятель Речи Посполитой реформатор Гуго Колонтий, выступая в 1791 году в польском сейме, так охарактеризовал Статут Великого княжества Литовского: «Статут робить гонар чалавечаму разуму... Складаецца так разумна, асабліва ў адносінах ступеняў ва ўсёй Еўропе».

Пара нам, браткі, людзьмі звацца!

У нас слаўная гісторыя, у нас слаўная родная беларуская мова.

Заканчывая свою статью, хочу сказать, что незнание белорусского языка я считаю пока невыполненным долгом в своей жизни. Хочется, чтобы наши дети такого долга не имели...

ЗАМЕЖЖА

Пульт дня

Візіт Б.Ельцына

МАСКВА. Барыс Ельцин упершыню пасля пачатку чачэнскіх падзей пакадае Маскву — ён зробіў адназдэнную рабочую паездку ў Липецк. Візіт прэзідэнта адкрывае перад нашым рэгіёнам новыя магчымасці для канструктыўных пачынаў на шляху рэформ, — сказаў кар. ІТАР—ТАСС Мікалаю Загнойку намеснік кіраўніка адміністрацыі Липецкай вобласці Валерый Баранцін. Як паведамілі кар. ІТАР—ТАСС Андрэю Шторку ў адміністрацыі кіраўніка дзяржавы, першым пунктам у праграме знаходжання значыцца наведанне АТ «Липецккомплекс».

Штурмуюць космас у Расіі

МАСКВА. 29 касмічных апаратаў ваеннага прызначэння будуць запушчаны Расіяй у мінулым годзе, дзевяць з іх

стартвалі з Байкнкура, астатнія — з Плісецка. Усяго было зроблена 49 пускаў ракет-носьбітаў, якія вывелі на арбіты 65 спадарожнікаў. Аб гэтым паведамілі на сумесным пасяджэнні ваеннага савета Ваенна-касмічных сіл (ВКС) і Расійскага касмічнага агенства, сказаў кар. ІТАР—ТАСС у прэс-цэнтры ВКС.

Дзякуй Богу — людзі не пацярпелі

АЛМА-АТА. Пашкоджанне шасі ў момант разбору паслужыла прычынай аварыі самалёта Ту-154 авіякампаніі «Казахстан аэро» 21 студзеня ў аэрапорце Куэйт-э-Азам у паўночна-заходняй частцы паўвостраўя Каракаш. 117 пасажыраў — шоп-турысты з Казахстана — і экіпаж не пацярпелі. Мясцовыя СМІ прычынай аварыі называюць перагрузку самалёта.

У аб'ектыве — Польшча



Унікальная калекцыя з некалькіх соцень лялек перададзена дзяржаве ў уладальнікам Хенрыкам Тамашэўскім, заснавальнікам вядомага тэатра пантэмімі ў Вроцлаве. Ён сабраў сваю калекцыю ў час шматлікіх творчых паездак па ўсім свеце. Цяпер калекцыя лялек (старэйшая з іх адносяцца да XIX стагоддзя) выстаўляецца ў польскім курорце Карпач.

Фота ПАП/ЦАФ—Белінфарм.

В гостини «Народной газеты» — министр-советник посольства Республики Молдова в Беларуси Думитру Мунтяну

Экономика также может сблизить народы

Торгово-экономические отношения между Молдовой и Беларусью в последние годы были связаны определенными трудностями, которые пришлось преодолевать обоим государствам. Тем не менее они развиваются плодотворно, и появилась тенденция к дальнейшему их углублению.

Об этом разговор нашего корреспондента с министром-советником посольства Республики Молдова в Республике Беларусь Думитру Мунтяну.

Корр.: — Господин министр-советник, как можно охарактеризовать состояние экономических связей между Молдовой и Беларусью за последние годы?

Д.Мунтяну: — Если говорить на языке цифр, то в 1991—1993 годах объем товарооборота между Беларусью и Молдовой постоянно увеличивался. В 1991 году этот показатель равнялся 1106 тыс. лей, в 1992 году — 12282 тыс. лей, в 1993-м — 72121 тыс. лей. За этот же период из нашей республики Беларусь получала меньше товаров.

По итогам десяти месяцев 1994 года Молдова поставила в Беларусь товаров на сумму около 81700 тыс. лей, а импортировала из нашей республики на сумму 64500 тыс. лей. Как видите, впервые сальдо торгового баланса складывается в пользу Молдовы.

Корр.: — Какими видами продукции обмениваются наши государства?

Д.Мунтяну: — Из Беларуси наша республика традиционно получает тракторы, грузовые автомобили, сельскохозяйственные машины, оборудование для пищевой промышленности, лифты пассажирские, пиломатериалы, полиэтилен, шины для тракторов и автомобилей, ткани, мех, искусственный, велосипеды. Молдова ввозит в Беларусь глубинные насосы, деревообрабатывающие станки, искусственную кожу, парфюмерно-косметические товары, стиральные машины, овощи, фрукты, вино, раки, семена кукурузы, маю растительное, виноматериалы, коньяки, табачное сырье.

Корр.: — В конце декабря 1994 года правительственная делегация Беларуси во главе с вице-премьером Михаилом Мяснишковым посетила Молдову. Что нового было определено во время данного визита?

Д.Мунтяну: — В ходе переговоров было обсуждено состояние и перспективы молдавско-белорусских экономических отношений, стороны проанализировали ход выполнения положений Протокола переговоров правительственных делегаций, возглавляемых премьер-министрами Михаилом Чигирем и Андреем Сангелю, которые состоялись 10—11 августа 1994 года в Минске.

Отмечен поступательный характер развития молдавско-белорусского торгового-экономического сотрудничества на уровне субъектов хозяйствования различных форм собственности.

Было подчеркнуто значение вступления в силу 12 декабря прошлого года Соглашения о свободной торговле, которое создает условия для дальнейшего развития и углубления торгового-экономического сотрудничества на принципах равенства и взаимной выгоды. Достигнута договоренность поддерживать развитие прямых связей, принимать соответствующие меры для ликвидации барьеров на пути развития предпринимательской и торговой деятельности между субъектами хозяйствования двух государств.

Корр.: — Какие документы были подписаны во время встречи?

Д.Мунтяну: — В ходе переговоров подписано пять основополагающих документов. Среди них: Соглашение между правительствами Молдовы и Кабинетом Министров Республики Беларусь о торгово-экономическом сотрудничестве на 1995 год. Соглашение об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов в отношении налогов на доходы и имущество. Соглашение о мерах по обеспечению взаимной конвертируемости национальных валют, а также об упорядочении расчетов между экономическими агентами обеих стран.

Корр.: — Какие новые формы будут применены для претворения в жизнь подписанных документов?

Д.Мунтяну: — Стороны договорились о том, что для достижения целей экономического сотрудничества на взаимовыгодной основе, развития кооперационных связей между предприятиями обеих государств будут способствовать хозяйствующим субъектам различных форм собственности в учреждении торговых домов, совместных производств, а также участие в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

литимых, а также в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

«Русские» иммигранты просят домой

В последнее время все большее число «русских олим» — так называют здесь иммигрантов из России и других стран СНГ — обращаются к депутатам парламента и членам правительства с просьбой разрешить им вернуться назад.

В письмах, лейтмотивом которых является «разойдемся полюбовно», иммигранты заявляют, что не в состоянии приспособиться к новым социальным и бытовым условиям. Утверждают, что многие евреи, прибывшие из стран СНГ, охотно бы вернулись домой. Это, по их мнению, было бы наилучшим выходом для них, да и израильского государства было бы легче решать проблемы обеспечения жильем и работой своих новых граждан.

Для этого предлагается, чтобы парламент принял спе-

циальный закон о выплате пособий тем израильтянам, которые пожелают вернуться в страны исхода, в том числе пенсионерам по 50 долларов, а остальным — по 150—200 долларов в месяц.

Свое желание покинуть «землю обетованную» люди мотивируют также ухудшающимся отношением к ним со стороны коренного населения, что, кстати, подтверждается данными социологических исследований. Так, один из недавних опросов показал, что большинство израильтян старожилых высказали негативное отношение к новым гражданам страны, особенно «русским олим». Те же, в свою очередь, сетуют на «деградацию» в условиях невозможности получить работу по специальности.

Анатолий КЕРЖЕНЦЕВ.



Д. Мунтяну. Фото Марии Жилинской

также об упорядочении расчетов между экономическими агентами обеих стран.

Корр.: — Какие новые формы будут применены для претворения в жизнь подписанных документов?

Д.Мунтяну: — Стороны договорились о том, что для достижения целей экономического сотрудничества на взаимовыгодной основе, развития кооперационных связей между предприятиями обеих государств будут способствовать хозяйствующим субъектам различных форм собственности в учреждении торговых домов, совместных производств, а также участие в работе торгово-сырьевых бирж, коммерческих, по-

средних и других рыночных структур. Было поддержано предложение белорусской научно-промышленной ассоциации и Союза промышленников и предпринимателей Молдовы о создании в Кишиневе в 1995 году Белорусского торгового дома.

Поручено заинтересованным министерствам и ведомствам проводить обмен информацией в области торгового-экономического сотрудничества, осуществлять консультации по возникающим проблемам в области расчетов, цен, ассортимента, качества товаров не реже одного раза в квартал.

В целях поиска новых партнеров между субъектами хозяйствования любой формы собственности отмечена необходимость способствовать их участию в проводимых выставках-ярмарках на территории обеих государств. Первая выставка товаров молдавских производителей — «Молдова представляет» — будет проведена в Минске уже в первом квартале текущего года.

Достигнуто согласие о создании совместных производств по переработке грузовых автомобилей с бензиновым двигателем на дизельный, по производству в г.Кишиневе колесных тракторов, фармацевтической субстанции антибиотиков, аскорбиновой кислоты, кормовых витаминных для животных и птицеводства, а также по переработке семян подсолнечника. Будут приняты меры к оперативному решению возникающих вопросов в области транспорта, в том числе по координации действий в части транзита через территорию Украины, налаживания сотрудничества по развитию транспортного коридора Хельсинки—Санкт-Петербург—Витебск.

Корр.: — Что означает, по Вашему мнению, более эффективному торгово-экономическому сотрудничеству между нашими государствами?

Д.Мунтяну: — Прежде всего разрыв экономических связей между производителями продукции. Этим воспользовались производители стран дальнего зарубежья, которые нашли для себя новые рынки сбыта на территории Молдовы и Беларуси, вытесняя наши товары. Хотя их качество

не всегда выше, чем у наших товаропроизводителей, но, как известно, их внешнее оформление, упаковка и реклама притягивают покупателя. Кроме того, коммерсанты воспользовались нерасторопностью производителей продукции, стали активно посредничать в купле-продаже товаров, искусственно повышая тем самым цены, что ложится тяжелым бременем на людей, которые и так получают в настоящее время низкую заработную плату.

Безусловно, что повлияли и такие факторы, как снижение производства промышленной и сельскохозяйственной продукции, сокращение объемов капитального строительства и как следствие этого — нехватка сырья, материалов и оборудования. Снизились платежеспособность как молдавских, так и белорусских экономических агентов.

И, пожалуй, одна из главных причин — высокий уровень цен на продукцию, которые складываются в том числе и из акцизов, налогов на добавленную стоимость, взимаемых как у нас, так и в Беларуси. Здесь есть поле для переговоров между нашими правительствами. Думаю, что разумное использование налогового механизма поможет стимулировать товаропроизводителей, увеличить объем товарооборота, а следовательно и объем обязательных платежей в бюджет.

Корр.: — Как Вы видите перспективы отношений сотрудничества между Беларусью и Молдовой?

Д.Мунтяну: — Для Молдовы в настоящее время Беларусь является одним из самых надежных партнеров в торгово-экономическом сотрудничестве. И мы хотели бы, чтобы экономические связи и в дальнейшем сближали наши народы. Ведь товар — это продукт труда народа того или иного государства. А вслед за экономическими связями, надеждами, будет восстановлены и укреплены и другие виды сотрудничества между нашими странами.

Корр.: — Спасибо, министр-советник, за обстоятельную беседу. Позвольте от имени читателей «Народной газеты» пожелать Вам и всему молдавскому народу наилучших успехов.

Д.Мунтяну: — Белорусскому народу желаю также прекрасных успехов.

Расшифровка легендарного «кузкума»

Мексиканскому общественному деятелю, фольклористу и народному целителю Г.Гомору, автору трех книг по культуре ацтеков, уничтоженной испанскими конкистадорами, удалось по крупицам собрать сведения о медицинских познаниях своих индейских предков. Он утверждает, что им было известно 70 тысяч видов целебных трав и корней. Они умели заживлять ожоги и открытые раны, справлялись с недугами сердца и воспаленными внутренними органами. Из легенд индейцев Мексики следовало, что в глубокой древности они использовали лекарство универсального действия под названием «кузкум». Ему приписывалась волшебная сила при самых опасных заболеваниях женщин и раненых воинов. Исследователь установил, что ацтеки изготавливали его из кукурузной муки. Это был, условно говоря, пенициллин, открытый европейцами лишь в XX веке.

Г.Гомору пишет, что у Колумба было бы больше славы, если бы он привез в Европу не табак, а «кузкум». Проверка в современных условиях показала, что ацтекский балзам лучше новейших синтетических антибиотиков.

Навіны ЮНЕСКА

Больш сродкаў на канкрэтныя патрэбы

Штогадовае пасяджэнне кіруючага камітэта праграмы «ЮНЕСКА—Чарнобыль» скончыла сваю работу ў штаб-квартиры ЮНЕСКА ў Парыжы. На ім разглядалі асноўныя праблемы рэалізацыі праграмы, абмяркоўвалі перспектывы, узагалювалі планы супрацоўніцтва ЮНЕСКА з Расіяй, Украінай і Беларусью, прадставілі ўзгляды на членства ў гэтай кіруючай арганізацыі.

Камітэцкія дадзеныя падаюць, міністр па надзвычайных сітуацыях і абароне насельніцтва ад вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС Іван Кенік, у прыватнасці, сказаў, што на пасяджэнні было ўзнята пытанне фінансавання, якое даўно чакала свайго вырашэння. Маецца на ўвазе зніжэнне адміністрацыйных расходаў і за кошт гэтага павелічэнне аб'ёмаў фінансавання непасрэдна на дапамогу насельніцтву.

Паводле слоў Івана Кеніка, ахвярам Чарнобыля цяпер дапамагаюць многія арганізацыі сістэмы ААН, аднак важны той факт, што ў ЮНЕСКА створана спецыяльная падраздзяленне, дзякуючы актыўнай рабоце якой праекты гэтай арганізацыі прыносяць ужо канкрэтныя карысці і ў Беларусі, і ў Расіі, і ў Украіне. Міністр выказаў надзею, што і іншыя міжнародныя арганізацыі падключыцца да праграмы «ЮНЕСКА—Чарнобыль».

Аляксандр ЛЮШКЕВІЧ, Белінфарм.

С начала 90-х годов народ Болгарии хуже питается

Трудности, связанные с осуществлением демократических преобразований в Болгарии, кроме повсеместного сокращения новых проблем, обусловили и существенные изменения в рационе питания граждан.

В 1990 году на душу населения здесь приходилось в год почти 195 кг хлеба, 78 кг мяса, 194 литра молока, 114 кг овощей и 99 кг фруктов. Согласно обнародованным в Софии данным, в нынешнем году эти показатели соответственно составили 76, 15, 38, 20 и 11. Вносящаяся в глаза разница в комментариях не нуждается. И она появилась не потому, что болгарин стал вегетарианцем или решил худеть в массовом порядке. Производство продуктов питания в стране за минувший период сократилось в десять раз. И в то же самое время цены на продовольственные товары бьют все новые рекорды.

В числе причин такого положения называют, в частности, жесткую налоговую политику государства, долги предприятий, отсутствие оборотных средств, разоренный внутренний и внешний рынок, неконтролируемый ввоз в Болгарию более дешевых, но сомнительного качества продуктов питания из других стран. В итоге — отечественные производственные мощности используются всего на 30—40 процентов. И хотя все видят необходимость реформирования структуры экономики, однако в сфере пищевой промышленности царит неразбериха, тем более что она находится в ведении сразу трех министерств: земледелия, промышленности и торговли. Как констатирует местная газета «Труда», между ними зачастую отсутствует координация действий, отчего страдает производство, а в конечном счете — «карманы» и «желудки».

Газета обращает внимание на то, что на фоне резкого сокращения рациона питания большинства граждан потребление алкогольных напитков в стране возросло за тот же период в два раза. И это понятно.

Владимир АБРОСИМОВ.

Перевозка — дело тонкое — считают на предприятии «Белинтертранс», достойно и профессионально делая свое дело

Жизнь трудно представить без транспорта. Именно его работа определяет успех любого дела. Особое место в любом государстве отведено железной дороге — связующему звену между производителем и потребителем. Гигантский поток грузов для различных отраслей народного хозяйства проходит через «реку».

Транспортно-экспедиторское предприятие «Белинтертранс», являющееся официальным представителем белорусской железной дороги, — не исключение. По спо-

вам директора ТЭП «Белинтертранс» А.А.Крисенко, деятельность предприятия доподлинно работу белорусской железной дороги. Среди услуг, оказываемых здесь, — экспедирование и декларирование грузов, согласование с экспедиторами иностранных железных дорог перевозок на экспорт повагонными и контейнерными отправлениями, выдача справок по перевозным платежам и услугам, оказание помощи в экспедировании перевозок по Бел. ж. д. и за границей. Службы предприятия осуществ-

ляют также услуги по поиску вагонов и контроль за их передвижением по территории республики и странам СНГ, перевозка скоропортящихся грузов в специальных рефрижераторах, отлажено также и транспортно-экспедиторское обслуживание внешнеторговых организаций и фирм независимо от форм собственности.

Для всех, кто желает с нами сотрудничать, наш адрес: г.Минск, ул. Ленина, 17—431.

Тел.: 96-20-06, 96-41-37. Факс: 27-73-95.

Пачалі з йогурту

Выпускам першай прадукцыі — йогурту — завяла аб сабе сумнеўе беларуска-польскае прадпрыемства «Белактус», створанае ў Ваўкавыску. Найкіраўніцтвам і асноўным прадуктам — йогуртам, бананам, ананасам.

Прадукт мае галоўны ўласцівасці і карысцасцяг асабліва вялікім попытам у дзяцей. Зроблены ён польскімі і беларускімі спецыялістамі на базе мясцовага народнага прадпрыемства «Белакт» (былага малочнакансервавага камбіната дзяржаўнай прадукцыі). Пробная партыя йогурту, які расфасавана ў пластыкавыя 125-грамовыя ёмістасці, размеркавана паміж школамі, а наступныя партыі ў продаж. На чарзе іншыя навіны, вытворчасць якіх таксама намерана асвоіць па польскай тэхналогіі. Яны дапоўняць асартымент вырабаў народнага прадпрыемства, якое спецыялізуецца на выпуску прадуктаў харчавання для дзяцей.

Канстанцін БАЛАТЭВІЧ, Белінфарм.

Вячаслаў КЕВОРКОВ.

